

Інструкції для батьків/опікунів щодо проведення підготовчої бесіди з учнем

Незабаром Ваша дитина почне навчатися в данській школі, тому школа та вчителі повинні з нею познайомитися. Ось чому вчителі та школа хотіли б почути про Ваш досвід навчання в Україні, щоб вчителі мали змогу розкрити академічні інтереси та сильні сторони дитини. Отже, Ви отримали пакет текстів і завдань, які Ви повинні переглянути перед тим, як ми знову зустрінемося у школі. Це дуже важливо, щоб Ваша дитина виконувала завдання якомога самостійно. Результати завдань та бесіда не впливають на те, в який клас буде зараховано Вашу дитину. Ви вирішуєте самі, на якій мові розмовляєте та пишете.

Ви отримали:

- Аркуш для запису, де дитина повинна записати кілька коротких відповідей про ім'я, вік, мову та досвід зі школи
- Розклад занять, відповідно віку вашої дитини
- Порожня форма/анкета, де Ваша дитина повинна записати, як виглядає її шкільний день в Україні
- Деякі тексти, які дитина повинна прочитати та виконати кілька завдань. Тексти відповідають шкільному віку дитини в Данії.
- Завдання з математики, які дитина повинна спробувати вирішити. Завдання відповідають шкільному віку дитини в Данії.

Не є обов'язковим, що Ваша дитина повинна прочитати всі тексти та виконати всі завдання. Ви обираєте ті тексти та завдання, які Вам найбільше підходять, але Ви можете прочитати більше. Ми пропонуємо Вам загалом витратити годину на тексти та завдання. Ви можете робити перерви, якщо це необхідно дитині і Ви також можете використати більше часу, якщо є така необхідність. Розділіть час в однаковій мірі на розмову про шкільний досвід, читання та математику. Пропозицію щодо плану бесіди дивіться тут:

Ось як можна вести розмову про завдання і тексти:

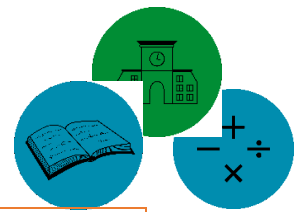



Розмова про мову та шкільне навчання в Україні

Обговоріть і дайте відповіді на запитання у схемі.
Заповніть шкільну схему.
Використовуйте прибл. 20 хвилин на цю частину.



Виберіть текст із наданих матеріалів. Нехай дитина



Розмова про читання	прочитає текст і відповідь на запитання. Використовуйте прибр. 20 хвилин на цю частину.
 Розмова про математичні завдання	Вибирайте завдання як на математичні навички, так і на розв'язування задач, які відповідають віку та рівню дитини. Нехай дитина вирішує завдання. Використовуйте прибр. 20 хвилин на цю частину.
Усе інше, на Вашу думку	Можливо існують певні моменти, про які, на Вашу думку, повинні знати школа та нові вчителі. Запишіть їх, будь ласка, щоб проінформувати нас на співбесіді в школі.

Не забудьте принести всі заповнені папери на співбесіду в школу.

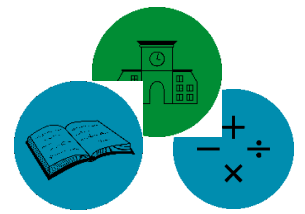
Про мову та шкільний досвід дитини:

Ви отримали кілька запитань, про які вчитель буде з Вами розмовляти, коли Ви прийдете до школи.

Просимо Вас підготуватися до співбесіди, попередньо обговоривши питання та виконавши невеликі завдання. Важливо, щоб Ви робили це разом, оскільки нова школа та нові вчителі дуже хотіли б познайомитися з новим учнем якомога краще, щоб мати можливість підтримати його якомога сильніше на початку навчання в Данії. Будь ласка, дозвольте учню писати самостійно. Він/вона може писати тією мовою, яка більше подобається.

Про навички читання дитини:

Вам дали три різні тексти та відповідні завдання. Перегляньте тексти разом з дитиною та виберіть текст, який, на Вашу думку, найбільше підходить Вашій дитині. Нехай Ваша дитина прочитає частину тексту вголос. Ви можете допомогти з тими словами, які Ваша дитина не розуміє. Якщо текст надто складний, Ви можете вибрати один з інших текстів у матеріалі, який Ви отримали. Поговоріть зі своєю дитиною, про що йдеться в тексті, і нехай вона відповідь на запитання щодо тексту. Якщо ваша дитина вмєє писати сама, дозвольте дитині це робити. Це не важливо, якщо дитина напише з помилками. Ви самі вирішуєте, якою мовою говорити про тексти та писати. Коли Ви знову зустрінетеся з учителем, він або вона попросить дитину трохи почитати,

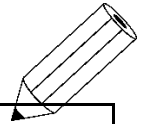


відповісти на кілька запитань про тексти та читання, але особливо зацікавиться тим, як дитина зрозуміла тексти та виконала завдання, та текстами та завданнями, подібні до яких вона знає зі школи в Україні.

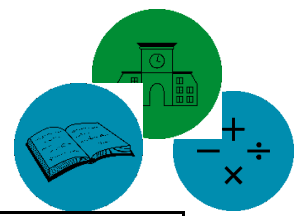
Про математичні здібності дитини

Вам було надано кілька прикладів завдань, які учень може отримати під час вивчення математики в Данії. Перші завдання стосуються навичок обчислення та розуміння чисел, наступні — розв'язування математичних задач. Тут Вам потрібно прочитати невеликий текст та/або переглянути малюнки для розрахунку завдання. Нехай дитина самостійно вирішує завдання, Ви можете трохи допомогти, якщо в цьому є необхідність. Коли Ви знову зустрінетеся з учителем, він/вона запитає дитину, як дитина вирішувала завдання і чи схожі вони на ті, які вона знає зі школи в Україні.

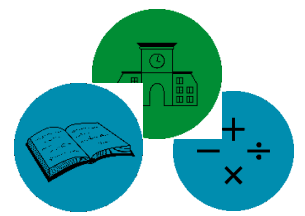
Лист бесіди для учнів і батьків



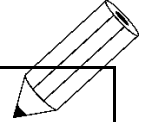
Питання про мову та шкільний досвід	Нехай учень напише тут відповідь
Напиши своє ім'я та день народження	
В якому році ти пішов до школи?	
Якою мовою (мовами) Ви розмовляєте вдома?	
Якою мовою(-ми) Вам викладали в школі в Україні?	



Скільки мов Ви вивчали в школі?	
<p>Ви отримали приклад шкільного розкладу з вашої нової школи. Подивіться на нього та поговоріть про предмети та, можливо, про вільний час (SFO - групу продовженого дня або клуб, якщо це доречно). Якщо є запитання, запишіть їх для бесіди з викладачами.</p> <p>Ви отримали порожню схему. Спробуйте записати туди свій останній розклад занять зі школи в Україні. Чи є якісь відмінності, які ви хотіли б обговорити з новою школою?</p> <p>Якщо Ви берете участь в онлайн-заняттях з України, Ви також можете записати або роздрукувати форму та взяти її з собою на співбесіду до школи.</p>	
Тут Ви можете додати іншу інформацію про мову та навчання в школі або запитання для вчителів, які важливі для співбесіди в школі	



Порожня схема



клас:					
	Понеділок	Вівторок	Середа	Четвер	П'ятниця
урок 1					
урок 2					
урок 3					
урок 4					
урок 5					
урок 6					
урок 7					
вільний час/ після школи					
вечір					